

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61

MIKDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam

254. szám.

November 3.

Vasárnap

Politikai merénylők

lelőtték Wang-Csing-Wei kinai miniszterelnököt

**A japánokkal való szorosabb együttműködést
akarták megakadályozni a tettesek**

NANKING. Tegnap három kínai fiatalember megleszte Wan-Csing-Wei miniszterelnököt, aki Csang-Kai-Sek tábornaggal egy politikai ülésről távozott. Abban a pillanatban, amikor a miniszterelnök autójába akart szállani, a merénylők revolverből több lövést adtak le rája. Három golyó furódott a mellébe és eszméletlenül rogyott a földre. A miniszterelnök őrzésére rendelt karhatalmi emberek szintén revolvért rántottak és vízonozták a merénylők lövéseit. Az egyiket megsebesítették. Mindhármukat letartóztatták. Megállapították, hogy aki a miniszterelnököt lelőtte, a kínai rádiótársaság tiszt-

viselője, a másik kettő a Kuomintang párt tagja. Kihallgatásuk során elmondották: azért követték el tetteiket, mert meg akarták akadályozni, hogy a miniszterelnök a japánokkal szorosabb együttműködést létesítsen.

KÉT ÓRAI TÜZHARC UTÁN...

A rendőrök által megsebesített merénylőt súlyos állapotban szállították kórházba. Két társa egy szomszédos házba menekült. Rendőrség és katonaság vette körül a házat, a merénylők azonban revolverlövésikkel tartották távol őket. Két óra hosszat tartott a tüzharc, amikor aztán löszertük kifogyott, megadták magu-

kat. A merénylet során Cseng-Csin, a Kuomintang politikai osztályának vezetője, továbbá a belügyminiszter magántitkára is megsebesültek. Az a kórházat, amelyen a merénylőt ápolják erős rendőrsztagok vették körül.

**A MINISZTER ELNÖK
TUL VAN A VESZÉLYEN**

Ujabb jelentések szerint a súlyosan sérült miniszterelnök állapota javult. A nyomozás eddigi adatai szerint a merényletet ös-zeeskövés határozta el. A három tettesen kívül hat másik egyént is letartóztattak bűnrészesség címén.

nem érték el olyan eredményt, amely véget vethetne az olasz-abesszin ellenségeskedéseknek. A Laval és Hoare közötti beszélgetés folyamán az angol külügyminiszter annak a véleményének adott kifejezést, hogy a konfliktusban három fél játszik szerepet és pedig: két háborús fél, valamint a Népszövetség. Laval nem engedett semmiben sem abból az elhatározásából, hogy kedvező befejezést teremtsen megkezdett közvetítő munkája számára. Véleménye szerint a gazdasági szankciók életbeléptetése után gyorsan meggyezés fog létrejönni, hogy a nemzetközi helyzet még jobban ne komplikálódjék. Egyelőre a francia miniszterelnök választ akar nyerni Londontól Mussolininek arra a gesz-

**LELŐTTEK EGY
OLASZ REPÜLŐT**

LONDON. A szomáliai fronton az előzők fokozottabb tevékenysége észlelhető minden irányban. Mint rendesen a repülő szélselekőrű felderítő tevékenységet fejtettek ki. Ugyankor Addis-Abeaból közlik, hogy Desztának, a déli front parancsnokának jelentése szerint Dolom mellett egy olasz repülőgépet lelőttek. A Renter Ügynökség jelentése szerint Ahmed Passi törzsfőnököt láncokba verve Harrarba vitték 12 más előkelőséggel együtt az olaszok javára végzett kémkedés gyanúja miatt.

TIGRE VÉGLEG AZ OLASZOKÉ

RÓMA. A Messagero jelentése szerint az olasz csapatok Makale közelébe jutottak. Az olasz előnyomulás tovább tart és megállapítható, hogy Tigre tartomány végleg elveszett az olaszok részére. Az olaszokat mindenütt a bennszülöttek is támogatják.

**FEGYVEREK
ABESSZINIA RÉSZÉRE**

TEL AVIV. A vizsgálat megállapította, hogy a jaffai kikötőben felfedezett fegyvereket Abesszinia részére szállították. Intézkedés történt, hogy a szállítmányt azonnal továbbítsák Abessziniába.

**TITULESCU
TÁRGYALT HOAREVAL**

GENF. Laval tegnap találkozott Aloisival, Hoareval és Edennel. Megbeszéléseik nem hoztak komoly változást a helyzetben. Aloisi egyébként csak megfigyelőként tart szókod Genfben és jelentette annak a figyelemre a jele, amellyel Olaszország a Népszövetség iránt viselkedni kíván. Ugyancsak Genfből jelentik, hogy Titulescu tegnap este hosszabb megbeszélést folytatott Hoare angol külügyminiszterrel.

Genfben még mindig nincs komoly eredmény

Az olasz-abesszin viszály igazi okai — Az abesszinek megint lelőttek egy olasz repülőgépet — A harctereken viszonylag csend van — Laval tovább folytatja egyeztető tárgyalásait

Az abesszin konfliktus megoldásának ügye még mindig stagnál. Genfben ugyan megélénkült a diplomáciai tevékenység, amennyiben Laval, Eden és Hoare lázasan keresik a megoldás útját. Egyelőre azonban eredmény nélkül. Róma és London álláspontja közt még mindig nagy a szakadék és Laval fáradozásai nem tudták a differenciákat kiküszöbölni. De talán az elkövetkezendő napok diplomáciai tevékenysége megfelelő eredménnyel jár. A hadszíntéren kisebb tevékenység folyik, lassu előnyomulás és felderítő szolgálatok. Az abesszin csapatok hadműveleteiről kevés jelzés érkezik. Mindezekről a következő hírek érkeztek.

Anglia és az abesszin kérdés

(LONDON.) A népszövetségi li- ga tegnap este az Albert Hallban meetinget tartott, amelyen felszóltak a canterburii érsek. Sir Austen Chamberlain, lord Cecil és mások, akik hangoztatták, hogy Anglia csak annyiban foglalkozik az abesszin kérdéssel, amennyiben kötelezi őt a népszövetségi tagsága. Chamberlain tisztelettel szö- lt az olasz népről és Mussoliniről, de leszögezte, hogy a békét bármikor meg lehet sérteni, amíg a szabado- don aláírt egyezmények megszegé-

se a bűnösök elleni rendszabályok alkalmazása nélkül lehetséges.

**UJABB 37,000 KATONA AZ
ABESSZIN FRONTON**

(MASAUA.) Október első felében az olaszok 37 ezer katonát, 4000 tonna hadianyagot, élelmiszert és gyógyszert, továbbá hatezer ös- zvetett tettek partra a kikötőben.

MIT MOND MARCONI

(RÓMA.) Marconi, a szikratáv- író feltalálója az Egyesült Álla- mok lakosságához intézett rádió- beszédében foglalkozott az abesz-

zin viszály ügyével. Szerinte a vi- szály igazi okait a francia—angol érdekek megzavarásában kell ke- resni, amelyet az az olasz javaslat keltett, hogy alkalmazzák a Fran- ciaország és Anglia által élvezett kedvezményeket az idevonatkozó egyezmények szellemében. Olasz- országgal szemben is. Akkor egy- szerre kitalálták a támadó fél mi- nősítését és olyan intézkedéseket alkalmaznak Olaszország ellen, amelyeket még soha sem alkal- maztak. Az intézkedések azonban nem keltenek zavart Olaszország- ban, amely szolidáris a duceval és kész minden áldozatra. A szank- cióknak nem lesz más következményük, minthogy meghosszabbít- ják a viszály időtartamát.

**EGYELŐRE NINCS ERED-
MÉNY**

(GENF.) A Havas-ügynökség közli: Laval és Hoare tegnap dél- előtti megbeszélésén egyetért-

Ingyen nem, de 15 lejért fogad Tnebet grafologusnő, ki megmondja Önnek karakterét, jelenjét, múltját és jövőjét — **Strada Cluj 2/a**

Társadalmi élet

() REFORMÁCIÓS EMLÉKÜNNEP A helybeli Református Férfiszövetség 1935. november 3-án, délután 5 órakor a Cogălniceanu-utcai templomban reformációi emlékünnepeket rendez a következő műsorral: 1. Gyülekezeti ének: 178. Erős várunk nekünk az Isten. 2. Bibliaolvasás és ima. 3. Schubert Istenhez fel! Előadja a Theológia énekkara. 4. Ünnepi beszédet mond Vásárhelyi János püspökhelyettes. 5. Kreutzer: A nap dicsőn lesüt. Előadja az Iparosgyesület Dalköre. 6. Beethoven: F-dur románca. Hegedűn előadja Papp József, orgonán kíséri Kárpáti Emil. 7. Reményik: Kegyelem. Szavalja M. Gaál Ferenc teológus. 8. Verdi: Ima a „Nabuco” operából. Előadja a kollégiumi énekkar. 9. Eduard Schütt: Barcarolle. Op. 5. W. Schütze: Fantázia „Erős várunk” felett. Orgonán előadja Kárpáti Emil. 10. Záróbeszédet mond Tárcs Bertalan elnök. 11. Gyülekezeti ének: 179. Térj magadhoz drága Sion. — Perseleyes adományt kér az elnökség.

Ezen hirdetés szerencsét hoz Önre, vágja ki őrizze meg

Miss Mya a világhírű csillagjós, aki tényleg mindent tud és mindent megmond. Beszél Önre, hozzátartozóiról, szerencséről, házasság, per, jóbarátokról, ellenségről, terveiről, foglalkozásáról, állásáról. Mindenben hasznos tanácsot ad, az Ön sorsát, jelenjét, múltját és jövőjét rejtett erők a csillagok irányítják. Kell, hogy érdekelje a saját és hozzátartozói élete. Már belépésnél nevének szót írja. Sokkal könnyebb és jobb az élet, ha a lelkekben bízunk és reményünk az ur! Gondjainak enyhítése és sorsának jobbrafordulása érdekében még ma keressen fel. Minden kérdésre szívesen válaszolok és mindenben hasznos tanácsot adok. Kell, hogy érdekelje az Ön hozzátartozói élete, jelenje, múltja és jövője. Mielőtt hozzám jön keresse fel az összes hirdető jósnokeket, hogy lássa a tudásbeli különbséget. Nálam csak akkor tiszta, ha meggyőződik a tudásomról. *Aki hisz nekem az milliós lesz.* Hiteles okmányokkal igazolom, hogy 1935 év október 10-iki húzáson az általam 1934 év január 8-án csillagászati alapon kiszámított 28722 sz. sorsjeggyel Nikolei Filip ur direktor Hotel Europa Bucuresti egy millió lejt nyert. Ugyancsak 1933 április 16-án kiszámított 53283 sz. sorsjeggyel Ionel Martinescu ur Calea Victoria 129, Bucuresti 400.000 lejt nyert. Az 1934 év nov. 9-én kiszámított 551 sz. sorsjeggyel Kovács István ur, Strada Prințul Carol 21, Oradea 200.000 lejt nyert. 1935. augusztus 8-án kiszámított 14340 számú sorsjeggyel Spettner Jenő ur Lugos 200.000 lejt nyert. — 1934 július 23-án kiszámított 11794 számú sorsjeggyel Sarkadi Aladár ur Arad szintén 200.000 lejt nyert. Az Ön születési éve, hónapja és napja az alapja csillagszámtani képleteimnek, melynek végösszege adja az Ön nyerő sorsjegyszámát, amellyel okvetlen nyerni fog. **MISS MYA** miniszterileg engedélyezett asztrológus. Vidékieknek postán válaszolok.

Cluj, P. Mihai Vit. 9.

Jelentős kedve ményekben részesülnek a tartozásaitkat sürgősen rendező betegsegélyzői díjhátralékosok és megbírságotlaltak

(CLUJ.) A betegsegélyző most kapta meg a munkaügyi minisztérium legújabb 50936—1935. számú rendeletét, amely a betegsegélyzői hátralékos járulékok rendezésének kérdését szabályozza. Eszerint azoknál a hátralékosoknál és büntetéseknél, amelyekre az ipartörvény 233. paragrafusa vonatkozik, ha a hátralékosok tartozásait az idei októberi negyedévben rendezik, csak a büntetés öt százalékát tartoznak megfizetni. Amennyiben pedig a rendezés 1936. januári évnegyedében történik meg, úgy a büntetés 20 százaléka fizetendő meg. Azoknál a bíróságoknál, amelyek nem esnek a fenti rendelkezés alá, ha a megbírságotlalt az októberi negyedévben rendezik tartozásait, csupán a büntetés öt százalékát kötelesek megfizetni, a többi alól mentesülnek. Ha ezt a ren-

dezést 1936. januári negyedében végzik el, úgy a büntetés 20 százaléka megfizetésére kötelezik őket, míg a büntetés 80 százalékát elengedik. Azok az érdekeltek, akik legkésőbb 1936 március elsejéig nem rendezik összes hátralékaikat, a fentiek értelmében, az egész büntetési összeget tartoznak megfizetni. A hátralékok és bírságok után 1936 március 31-ig bezárólag azonban 4 és fél százalékos késedelmi kamatot is kell fizetni. A munkaügyi minisztérium rendelkezésében utasítja a betegsegélyzőt, hogy ennek az újabb intézkedésnek közzhírné tételéről minden lehetőséggel gondoskodjék, valamint arról is, hogy a hátralékok és büntetések behajtása a rendelet értelmében haladéktalanul vegye kezdetét.

CAPITOL MOZGÓ

A testvériséget hirdető, a fajgyűlölet ellen küzdő film:

A KERESZTES HADJÁRAT

Tekintettel arra, hogy a páratlan, kósszállis film záros határideig csak 7 napig maradhat a városban szombat és vasárnap d. e. 11 órakor is vetíti a CAPITOL-mozgó

Kinos incidenst rögtönzött az udvariatlan pénztárnoknő, a tévedésből 100 lejtel „megrövidített” vevővel

(CLUJ.) Az egyik helybeli ismeretlenű cég üzletbe egy jólöltözött nő tért be néhány nappal ezelőtt vásárolni. A kiszolgáló kisasszony annak rendje és módja szerint kiszolgálta a vevőt, aki kisebb vásárlást eszközölt. Az áru becsomagolása után a vevő a kasszához ment fizetni. Ötszáz lejjel fizetett. A pénztárnoknő a visszajáró összeget leszámolta a pénztárasztalra. A vevő utána számolt. Az asztalon száz lejjel kevesebb volt. Mikor a hiányt a vevő felfedezte, pénze már a ridiküljében volt. Ugyanis számolás közben az átszámolt összeget azonnal a kasszájába tette s a kezében maradt utolsó tétel nélkül vette észre a hiányt.

A vevő újra utánaszámolt, de a pénzből a kérdéses száz lej csak hiányzott. Látva, hogy tévedésről van szó, a pénztárnoknőhöz fordult.

— Kisasszony, tévedni tetszett. Száz lejjel kevesebbet kaptam vissza.

— Az nem létezik. Nem szoktam tévedni, tessék utána számolni.

Az urinő újra megszámlolta a pénzt s ez alkalommal kiszedte a ridiküljéből és letette a pénztárasztalra. Száz lejjel kevesebb volt. A kisasszony idegeskedett, de udvariaskodás helyett inkább gorombászkodott:

— Ismerem ezt a trükköt! En pontosan adtam vissza. Tőlem ne követeljen száz lejelet.

— Kérem kisasszony! En nem pagyok rászorulva a maga száz lejére. Kikérem magamnak ezt a hangot. Követelem, hogy adjon vissza pontosan a pénzemből, mert eddig abban a hiszemben voltam, hogy tévedésről van szó, de most már sértegető hangneme után ítélve,

Ne kísérlétezzon

Ne kísérlétezzon

Férfiszövetet

csak szaküzletben vásároljon, az újonnan nyílt

TIRMAN posztóáruházban

Regina Maria 26.

Cimre ügyelni!

JAWOL

azonnal

megszünteti

fejgörcsét, fogfájását,

nátháját,

idegességét

doboz 3 pasztillával

LEI 9.-

Kapható

minden gyógyszerárban!

kénytelen vagyok a szándékosságot feltételezni.

— Eltette a ridiküljébe a pénzt, én nem felek érte.

— Akkor tessék megnézni a ridikülömet, mert szerencsére csak ez az ötszáz lej volt nálam. Ha talál benne pénzt, akkor visszavonom előbbi állításomat — s ezzel az asztalra dobta a ridiküljét.

Végeredményben egy elég jelentős összegről volt szó s egy elég jónevű cégről. Nem lett volna tehát szabad ennyire vinni a dolgot. A kisasszony azonban nem szégyelte magát, alaposan átkutatta a ridikült, azonban abban egyetlen banit sem talált s így végeredményben mégis csak kénytelen volt fizetni. És ami a legfontosabb, este nem volt kasszahiánya, tehát mégis a vőnek volt igaza. Nem tudjuk, mi lett a finálé, a cég főnöke figyelemztette-e pénztárnoknőjét, hogy máskor a saját tévedése folytán előállott reklamáció nem jogosítja meg fel arra, hogy a vevővel gorombászkodjon. De valami elégtételt feltelesenül kellett volna adni az indokolatlanul meggyanúsított és megsértett urinőnek.

MOZI

ROYAL-MOZGÓ MŰSORA:

Szombat, vasárnap: A VASGYÁROS. Ohnet György közismert regénye után. Előadások d. e. 11 órakor kezdődnek.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA

Szombat, vasárnap d. e. 11 órakor is van előadás. A KERESZTES HADJÁRAT.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Ismét 3 film: I. TONG. A szezon legizgalmasabb drámája. Robinson Eduard, Loretta Joung. II. SCHENKE. A RENDŐR, kalandorfilm. Gustav Fröhlich. III. OH ZUZANNA. Vigjáték. Helyárak: 9 és 13 lej. Kezdele 3, 6 és 9.

MUNKAS-MOZGÓ MŰSORA:

Szombaton 5, 7 és 9, vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor új műsor. TARZAN II. A legnagyobb dzsungel filmsláger. Főszerepben: Johnny Weissmüller és Maurien O'Sullivan. Műsor előtt a legújabb Híradó és Micki-Maus. Helyárak: 10 és 12 lej.

APRÓHIRDETÉSEK

ALLÁST KAPHAT

KIFUTÓ keresetűk Coloniile S. A. Piata Mihail Viteazul 36. (35)

KÉT asztalos segéd állandó segítő munkára azonnal felvétetik. Szabó J. és társa Str. Margineasa 3. szám. (17)

EGYÜTTLAKÁSRA keresek zsidó hivatalkolányt vagy alkalmazottat. Blum Stroescu 9. (f 2486)

INTELLIGENS középkorú művelt nő háztartási állást nyerhet. Str. Regala 24. (13)

ÁLLÁST KERES

SZERÉNY IGÉNYŰ intelligens zsidó lányka menne gyerekek mellé, üzletbe vagy háztartásba is segédkezne. Str. Traian 72. Izrael-nél. (10068)

"GARANCIÁKÉPES" érettségizett katonaviselt, több nyelvet beszélő, gépiró fiatal ember bármilyen állást keres. Cím a kiadóban. (9771)

ÖTEZER kaucióval pénztárkezelési, irodai gyakorlattal bíró nő alkalmazást keres. Jelige "Szerényigényű". (10041)

SZERÉNY fiatal urilány (román, magyar nyelvtudással) uric családhoz gyermekek mellé ajánlkozik. Háztartásban is segédkezne. Címeket "Jó bánásmód" jelígre. (2479)

FOGTECHNIKUSNÓ állást keres "Szerény" jelígre. (10045)

KIS gyermekek nevelését vállalom. Str. Bogdan Hasdeu 7. (9962)

FŐZŐNŐI állást keres idősebb nő jobb családnál, románul is tud. Címeket a kiadóba leadni. (10094)

KÜLÖNFÉLÉK

SZOBA, konyhás komfortos lakást keresek. Címeket "Központban" jelígre. (f 2481)

VALÓDI jó házi kosztot csak a Strada Pata 3. szám alatt kaphat új vezetéssel. (48)

BORBÉLY BÖRÖNDÖS új helysége Str. Vlahuta. Táskák átalakítása festése bármilyen színre. Olcsó árak. (7)

INTELLIGENS gyermektelen házaspár elválna némi vagyonnal rendelkező magányos ur. urnő gondozását. "Megbecsülnék" jelígre. (10063)

25.000 lej kölcsönt keresek üzemi nagyobbításhoz. Címeket "Kisipari technika" jelígre kérek. (f 2484)

FIGYELEM! Simon pálya Str. Grupa 40 (a Cosmota mellett) modern tekepálya, táncterem, szalonzenekar, kitűnő fajborok, hideg meleg ételek olcsó árak, a legkellemesebb szórakozóhely. (10100)

KERESEK 2 hónapra 2000 lej kölcsönt magas kamatra. Fedezet van. "Kölcsön" jelígre. (10)

CSUNYA, elhanyagolt, szeplős, májfoltos, pattanásos ráncos arcbőrét legújabb módszerrel teljesen rendbehozzák az UNIVERSO kozmetikai szalonban. Eredményes testfogyasztás. Piata Unirii 13 sz. (22)

GRAFOLOGUSNÓ megmondja egész életfolyását. Str. Cipariu 2-a. Taxa 15 lej. (26)

HASZNÁLT tárgyait legjobban adhatja el a BIZOMÁNYOS üzletben Str. Baritiu 12. Ugyanott vásárolhat legolcsóbban. (38)

FOGORVOSI munkát keresek ruha kabát varrás ellenében. Címeket "Nődivatszalon" jelígre. (f 2487)

AMBROSI-FISCHER AIUD-I gyümölcsfák, díszcserjék, szőlőtőkések, díszfák, rózsák haphatók a képviselőnél. Műtrágya kis mennyiségben, gyümölcsfa permetező szer, szaktanács minden gazdasági kérdésben AGRICULTURA-nál Cal. Victoriei 39. Szakértésselkel vállalkunk karbantartásra. (2488)

HÖLGYEK! URAK!

Felhívom b. figyelmüket vázámra és bennük levő művirágokra. Ajándéknak igen alkalmasak. Uccai vitrinben megtekinthetők. Balázs Ernő Str. Memorandului 12. (49)

TUDJA-E MÁR hol van a HANN és KELEMEN cég galvanizáló osztálya? Ha nem, jegyezze meg, hogy Calea Regele Carol II. volt Dorobantilor 18. alatt készül a legszebb CHROMOZÁS ÉS NIKKELEZÉS. (3)

Olcsó hét

az

A. B. C.

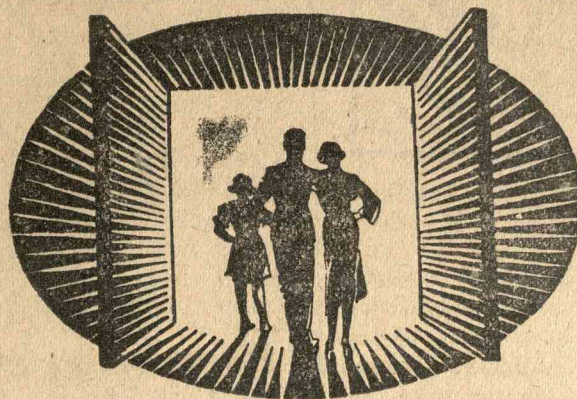
olcsó textiláruházban

Cluj, Str. Gen. Necu'cea 1

Bejárat a kapu alatt!

Állandó nagy maradék vásár

*Ne várjon
mindent a szerencséfől!*



**De nyissa ki előtte ajtaját és engedje,
hogy az Ön hajlékába lépjen!**

Adjon 200 lejt az Állami Sorsjáték egy negyed sorsjegyéért, hogy zsebében legyen a szerencse kulcsa. A Sorsjáték nem szegényít el senkit, de eddig az emberek ezreit és ezreit tetté gazdaggá. Az Állami Sorsjáték minden jövedelmét a kórházaknak, épületeknek, ágyakra, gyógyszerekre és a betegek ételmezésére adja.

Húzás megállapított napon, minden hó 15-én.

Az első osztályé november 15.-én.

Vásároljon sorsjegyet már az első osztálytól kezdve.



Ki fizetné ki 60.000 banktartozásomat havi 1400 törlesztéssel. Biztos fedezet. "Előnyös feltételek" jelígre. (56)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ nagy szoba irodának P. Unirii 9. Dental Depót. (76)

KIADÓ vagy eladó két szoba konyha, istálló, külön-külön is. Cím Vlad. Str. Regala 12. (10093)

KIADÓ 2 szoba konyha, elő- és fürdőszoba Jasilor 9. (34)

KIADÓ azonnalra csinos szoba Piata Unirii 25. (44)

ÖT SZOBÁS, előszobás komfortos lakás december elsejére kiadó. Havi bére 3833 lej Memorandului 3. II. emelet. Rosescu. (65)

KIADÓ azonnalra 3 szoba konyha melékhelyiségekkel Str. Andrei Muresan 23. szám alatti villában. Érdeklődni dr. Fazakas János ügyvédnél Str. Juliu Maniu 29. (f 2485)

2 SZOBÁS konyhás ház 15-ére kiadó Str. Bis. Ort. Rom. 13. (18)

EGY leány lakást kaphat fűtéssel tSr. Decebal 9. sz. (21)

KIADÓ szoba, előszoba, konyha, spe'z Pop Julian 4. Grigorescu 53. mellett. (9)

KIADÓ szoba; komfortos két szoba, konyha elegánsan butorozva vagy nélküle; garázs jutányosan kiadó Str. Vacarescu 3. (12)

KISEBB keresztény CSALÁDHOZ házimunka elvégzésére DOJNOZNI SZERETŐ TISZTESSÉGES NŐT FELVESZK 1-ére. Nagymosás nincs. Cím a kiadóban. (9908)

KERTES külön telken 2 szoba fűthető veranda, elő- és fürdőszoba konyha pince nov. 1-re kiadó. Értekezni Szatmári kertésznél Fántánelei 13. Telefon 7-30. (9954)

BUTOROZOTT SZOBA kertes villában Str. Regala 47. kiadó. (f 2463)

KIADÓ szoba konyha, veranda Str. Bisericei Ortodoxe 13. (57)

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott szoba egy vagy két személyre fürdőszoba-használattal kiadó Cal. Reg. Ferd. 121. (60)

EGY jobb lakótársnőt keresek, esetleg iskolás lányt Reg. Ferdinand 22. (53)

BUTOROZOTT szoba sürgősen kiadó. Rudeanu 40 (volt Surdá). (14)

SZÉPEN butorozott különbejáratu szoba centrumban 2 személy részére fürdőszoba-használattal, ellátással is kiadó. Goga Octavian 3. (32)

BUTOROZOTT szoba kiadó, ugyanott szoba konyha kiadó. Tudor Vladimirescu 3. (31)

HÁROM szobás teljes komforttal villa lakás kiadó külön telek gyümölcsfákkal kétezerháromszáz lejért Andrei Muresan végén. Burda Deleanu 37. Értekezni Str. Universității 2. emelet, balra 1 ajtó. (28)

KIADÓ modern nagy szoba vagy egy kisebb szoba, állásban lévő, komoly urinőnek. Calea Motilor 45 (udvarban háttal). Ruhaszekrény, szarvas aggancs képek eladók. (16)

JÓMENETELŰ mézárzsék sürgősen kiadó Calea Victoriei 118 sz. (15)



SZINHAZ

Szombat 9: JÓ ÜZLET. (Heltai Jenő rendkívüli sikert aratott legújabb vigjátéka. A főszerepekben: Beness Ilona, Budaházy Magda, Fényes Alice, Harmath Jolán, Balázs Samu, Nagy István, Tompa Sándor, Tóth Elek. Premier bérlet 9.)

Vasárnap d. u. 3: BOTCSINÁLTÁ DOKTOR. Előtte: KENYTERLEN HAZASSÁG. (Olcsó helyárakkal.)

Vasárnap d. u. 6: JÓ ÜZLET. (Másodszor.)

Vasárnap 9: JÓ ÜZLET. (Harmadszor. Rendes bérlet 9.)

Hétfo fél 9: JÓ ÜZLET. (Negyedszer.)

Kedd 8½: A NŐK ELMONDJÁK (Rachel Crothers világhírű vigjáték-ujdonsága. Először Váró Annie, Harmath Jolán, Balázs Samu, Nagy István, Lantos Béla a főszerepekben. Premier bérlet 10. sz.)

Szerda 8½: A NŐK ELMONDJÁK (Rendes bérlet 10. sz.)

Csütörtök: 8½: A NŐK ELMONDJÁK. (Harmadszor.)

Péntek 8½: NAGY SZERELEM (Molnár Ferenc legújabb vigjátéka, a budapesti Vígsház óriási sikerű műsordarabja. Károlyi Leonia vendégfelléptével. Harmath Jolán, Fényes Alice, Váró Annie, Czopán Flóri, Balázs Samu, Lantos Béla a főszerepekben. Premier bérlet 11. sz.)

Szombat 8½: NAGY SZERELEM. (Másodszor. Rendes bérlet 11. sz.)

Vasárnap d. u. 6: NAGY SZERELEM. (Harmadszor.)

Vasárnap este 9: NAGY SZERELEM. (Negyedszer.)

Hétfo: 8½: NAGY SZERELEM. (Ötödször.)

Kedd 8½: NAGY SZERELEM. (Hatodszor, a prózai együttes bucsuja, turnéja előtt.)

— ÜVEGVONATOT HELYEZNEK FORGALOMBA NÉMETORSZÁGBAN. A müncheni államvasutak igazgatósága közelebbről eredeti autómotort helyez forgalomba. Ennek a vonatnak, amelyben 64 ülőhely van, érdekességét az adja meg, hogy a falai mind üvegből készültek, hogy a benne ülő utasok minél jobban tudjanak gyönyörködni a táj szépségeiben. Természetes, hogy ugynevezett törhetetlen üveget használtak erre a célra.

— ÖREGASSZONY NEM VÉNASSZONY. Newyorkból közlik: Edisonnak a híres feltalálónak özvegye 70 éves korában újra férjhezment egy 75 éves nagyiparoshoz. A házasság érdekessége az, hogy Edisonsné ezuttal harmadszor ment nőül. Ugy látszik, mindenik férjét túl akarja élni.

SPORT

Tizenhét játékos közül a mérkőzés előtt állítják össze a lengyelek elleni román válogatott csapatot

(BUCURESTI.) Az egész ország sportközönsége fokozott kíváncsisággal várta a válogatóbizottság csütörtök esti ülését, melyen a lengyelek elleni válogatott csapat összeállítását ígérték a sportközönségnek. Ehelyett azonban a bizottság nagy meglepetésre úgy döntött, hogy a csapatot csak vasárnap, közvetlenül a mérkőzés

előtt állítja össze a következő tizenhét játékosból.

Kapusok Crețianu és Jordacheșcu.

Hátvédek. Burger, Sfera, Albu, Fedezetek. Deheleanu, Petrescu, Juhász, Eissenbeiser, Szaniszló II.

Csatárok: Bindea, Gruin, Barátky, Schilern, Sepi, P. Valcov, Dobay.

Bírósági rendelőkre lefoglalták a labdarugószövetség pénztárkönyveit

(BUCURESTI.) A labdarugószövetség ellen megindított bírói eljárás első aktusaként Oprescu vizsgálóbíró lefoglaltatta a szövetség összes könyveit és azoknak felülvizsgálására egy háromtagú szakértőbizottságot küldött ki, melynek tagjai Stelorian, a Nemzeti Bank könyvelési osztályának

főnöke, Zamfirescu bírósági iroda igazgatója és Savulescu bírósági könyvszakértő. Ez a bizottság a feljelentő dr. Eledescu ügyvéd útmutatása alapján tíz évre visszamenőleg fogja megvizsgálni, hogy rendben ment-e a labdarugószövetség gazdálkodása.

Az Unirea és Phönix lesznek vasárnap az Universitatea és Romania ellenfelei

(CLUJ.) Vasárnapra páratlanul érdekes labdarugó-programot hoztak össze egyesületeink. Egyszerre két kitűnő, a B-liga harmadik és

negyedik csoportjának élén álló ligacsapat jelenik meg városunkban az Unirea M. V., Alba Julia és a Phönix személyében, melyek



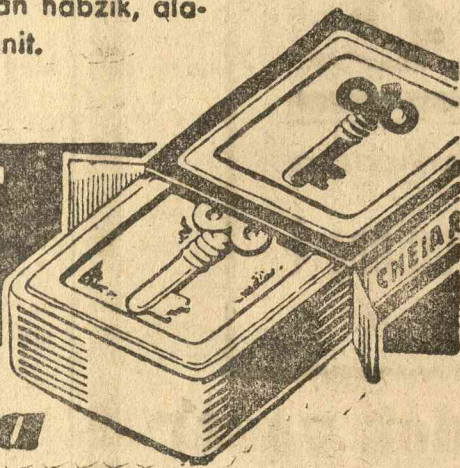
Amikor haza jössz

a műhelyből, az irodából, vagy más elfoglaltságod után mosd meg kezeidet a kellemesen illatosított „Schicht-Soap” szappannal,

amely gyorsan és dűsan habzik, alaposan tisztít és fertőtleníti.

SCHICHT SOAP

AZ ŐN SZAPPAN



közül az első délután fél 2 órakor az Universitateával, a Phönix pedig 3 órakor a Romániával játszik barátságos mérkőzést. Az Universitateában városunkban először Szaniszló I is fog játszani, a Romániában viszont Fogl II, az egykori rettegett magyar válogatott hátvéd is fog egy félidőt játszani a középfedezet posztján. Délután 9 órakor a Haggibbor második bajnoki mérkőzését játsza a Naacopval. 11 órakor pedig a KAC és CFR csapatai fognak élethalálharcot vívni a B-ligában.

A MAGYAR RÁDIO VASÁRNAP ESTE 11 óra 25 perces kezdettel helyszíni közvetítést ad az USA—Magyarország uszóversenyekről.

ELUTASÍTOTTÁK A CFR ÓVÁSÁT IS, melyet az AMTE ellen adott be.

TEKE-SPORT

VERSENYEREDMÉNYEK. Cluj: Amateur—Palma 135—121 (9. j.), Favorit—Familia 121—106 (10. j.), Minerva—Hercules 168—148 (11. j.), Petroani: Vulturul—Oreacani Ticu 212—166 (14. j.)

LEIGAZOLÁSOK. Braşov: Domsódi István Gloria, David András Concordia. Dicioşanmărtin: Hunterleier Béla, Wael János Nitrogen.

Program: III. Kerület—Titan nov. 2-án, III. Ker—Romény nov. 2-án a Valkai-pályán

Rádió

NOVEMBER 3. VASÁRNAP

BUCURESTI. 18: Jonescu zenekar. 20:15: Lemezek. 20:45: Lemezek. 21:15: Serbescu Sylvia zongorázik. 23:15: Lemezek.

BUDAPEST I. 10:15: Hírek. 11: Reormátus istentisztelet. 12: Kath. istentisztelet. 13:30: Operaház zenekara. 13:40: Világhíradó. 15: Áriák és duettek. 15:40: Egészségügyi előadás. 16:50: Hegedű zongora kísérettel. 17:30: Előadás. 18: Szalonzene. 19: Szép Ernő csevegése. 19:30: Cigányzene. 20:30: Előadás. 21: „Lili báróné”, operett-előadás a Stúdióban. 23:10: Hírek és sporteredmények. 23:35: Nemzetközi uszóverseny közvetítése a Margitszigeti Sport-uszodából. 23: Jazz zene. 1:05: Hírek.

BUDAPEST II. 16: Katonazenene. 18:30: Előadás. 19: Kamarazenene. 20: Előadás.

NOVEMBER 4. HÉTFŐ

BUCURESTI. 20: Hírek. 20:15: Lemezek. 20:30: Előadás és utána lemezek. 21:25: Katonazenene. 22:10: Făgărăşanu Olga énekel. 22:45: Mandolin zenekar. 23:15: Vendégloji zene. 23:55: Hírek.

BUDAPEST I. 4:45: Torna utána hanglemezek. 11: Hírek. 11:20: Felolvasás. 11:54: Felolvasás. 13:05: Hírek. 13:30: Hírek. 14:40: Zongoraverseny. 15:40: Hírek. 17:10: A rádió diákfélőrája. 17:45: Hírek. 18:50: Tárogató zongora kísérettel. 19:10: Német nyelvoktatás. 19:35: Szalonötös. 19:55: Előadás. 20:25: Ének zongora kísérettel. 21: „Svájc”, előadás. 21:30: Hangverseny. 23: Hírek. 23:20: Cigányzene. 24: Hanglemezek. 1:05: Hírek.

BUDAPEST II. 19:05: Szalonötös. 19:50: Cigányzene. 21:35: Előadás. 22: Hírek. 22:30: Szalonzene.

A marsall tanítása

(—Ys.) A háboru sötét füstfelhői mögül időnként mégis kitérnylik az európai műveit ember lelki ábrázata.

Szívesen olvassuk a harctéri hírek között, hogy az olaszok milyen emberségesen bánnak a meghódított területek lakosságával. Axumba, az abesszinek szent városába, eritreai benszülött katonáikat vezényelték megszálló csapatoknak, hogy az abesszinek vallási érzékenységét ne sértse avatatlan európai emberek magaviseletével. A zsákmányolt élelmiszereket nem tartják meg hadseregük táplálására, hanem mint annak a földnek a terményeit, a helybeli lakosság élelmezésére fordítják. A polgári betegeket éppen olyan gondos ápolásban részesítik, mint katonáikat a meghódított területeken iskolákat építenek az abesszin gyermekek számára, vetőmagvakat osztanak ki a gazdáknak, szigorúan vigyáznak arra, hogy a bevásárlásoknál az egyszerű tudatlan nép kárt ne szenvedjen.

Ugyanakkor tehát, amikor az állam ellen kiméletlen harcot folytatnak, az egyes ember, családok, fegyvertelen polgárok iránt művelt emberséget tanusítanak.

Bizonyosan politika is van ebben a magatartásban. Azok a nagyhatalmak ugyanis, amelyek nagyobb gyarmatokkal rendelkeznek, mint Anglia, Franciaország, Belgium, Hollandia már kifejlesztették azokat a módszereket, amelyekkel gyarmati tartományokat kormányozni kell. És ezek a módszerek mégis csak az európai műveltség emelkedett szellemét igyekeznek érvényre juttatni. A szabadság csökkenéséért a belső rend, békesség, haladás lehetőségeivel kárpótolják gyarmataik lakosságát.

Idősebb példát idézünk a modern gyarmatosító módszerek megvilágítására.

A francia gyarmatosításnak egyik legkiválóbb munkálója Lyautey marsall volt. Ő különösen Marokkó afrikai tartomány végleges megszerzésével tett nagy szolgálatokat hazájának. Huszadik század fordított a marokkói kérdés megoldására s ezt az időt szinte megszakítás nélkül ott töltötte a félvad törzsekkel folytatott hadakozásban. Utolsó harcai voltak a legvéresebbek, a rif-kabil háború. Abl el Krím ravaszsággal párosult, hősi védekezése a francia fennhatóság ellen! Nagy áldozatok árán ezt a küzdelmet is sikeresen befejezte Lyautey marsall, aztán hazament Franciaországba s tízévig élt nyugalomban küzdelmeinek emlékei között.

Nem nyugodott babérokon, mert honfitársai nem voltak meglegedve eredményeivel. Működésének igazolására könyvet írt tehát s ebben őszintén feltárta marokkói szereplésének történetét. Írásának, amelyet méltán a gyarmatosítás vezérkönyvének nevezhetünk van egy alaptétele, amely bizonyára

Cipőket (férfi, nő és gyermek)
50 Lei
heti részletre kaphat
„Pantofaria”, Calea Traian 14

...és sose feledje el:



KALODONT

fogmosás közben eltávolítja a fogkővet!

Kalodont rendes használata elűnteti a veszélyes fogkővet és megakadályozza annak újraképződését.

A Kalodont 3 kiváló tulajdonsága biztosítja a helyes fogápolást:

1. e speciális fog- és száj-szappan enyhe habja alaposan megmossa a fogakat, ott is ahová a fogkefe nem juthat el;

2. a különlegesen finom tisztító anyag kifényesíti a fogzománcot, anélkül hogy azt megtámadná;

3. a Dr. Bräunlich által összeállított Sulforizin-Oleat fokozatosan távolítja el a fogkővet és megakadályozza az újraképződést.

KALODONT
FOGKŐ ELLEN

első parancsolata lesz a modern gyarmatosításnak.

— Hódítani az semmi, de a meghódított területen békét teremteni: az az igazi érdem — írja könyvében

Ő, aki az eszközökben nem volt válogatós, ha kellett fegyverrel harcolt, ha úgy hozta a helyzet, pénzzel vásárolta meg ellenfeleit, vagy barátság színtelével, ceremóniás tiszteletadással fonta be őket, végre arra a következtetésre jutott, hogy a legkezdetelegesebb műveltségű emberben is van valami megbecsülni és tisztelni való.

— Van valami az emberekben, amihez nem szabad nyulni! — állapította meg.

Ezen a sérthetetlen valamin a francia marsall elsősorban a vallásos hitet értette. Azok a népek, amelyek ellen harcolt, mohamedán

vallásúak voltak és ő azoknak érzületét, nemzeti műveltségét még halála után is meg kívánta becsülni. Végredeletemben meghagyta, hogy sírkövére is írják fel, ő buzgó fia volt a katolikus egyháznak, de a mohamedán vallás iránt is őszinte tiszteletet érez. A harcokion keresztül olyan lelki közelségbe jutott a marokkói néphez, hogy ott is kívánt nyugodni közöttük, hamvait a napokban szállították Franciaországból Marokkó fővárosába.

Sírja is bizonyára a francia ügyet fogja szolgálni, mert nem a hódítás és elnyomás, hanem a kibékítés szelleme fog szétáradni belőle.

Tanításából azok is okulhatnak, akik Európában vettek birtokukba új területeket.

**Magántulajdno megsértése-e, ha a tehén harmad-
madrészének tulajdonosa levágja és elviszi
az öt illető részt?**

(CLUJ.) Pop Petre suceagi legény se gondolta volna, hogy milyen nehéz dolog a házasság. Az eset úgy történt, hogy a derék legény Crisan Anna és Maria falusi vénkisasszonyok szolgálatába állott. Ebbe a szolgálatba minden beletartozott a személyes kiszolgálástól kezdve a tehénfejésig és más egyéb kellemes dolgok.

Azán egy szép napon a legény rájött arra, hogy szép dolog ugyan két öreg nőnél szolgálni, de kissé nehéz. Eppen ezért elhatározta, hogy megházasodik.

Lakott is a szomszédfaluban egy leányzó, aki Veronika névre hallgatott, aki Pop Petre kíváncsiainak minden tekintetben megfelelt volna és emellett némi hozomány-

nal is rendelkezett. A leánynak volt két testvére, vagyonuk pedig egy fejőstehénből állott. Mindegyik testvér egy-egy harmadrészig volt érdekelt ebben a vagyonban.

Megtörtént rövidesen tehát az ünnepélyes kézfogás és Pop Petre elvitte feleségét előbbi szolgálati helyére. Lakásuk különbejárattal szobából állott az istálló mellett. A jó öreg Courts Mahler néni receptje szerint itt volna a happy-end és boldogan éltek, ha meg nem haltak jellege alatt befejeződhetnének a történet. De: szegény legény tervezte, aztán a vénkisasszonyok végezték...

Kiderült ugyanis, hogy a legény nem tudta ezentúl kellőleg ellátni szolgálatát a házasság miatt. A két

vénkisasszony féltékenykedni kezdett. És egy szép napon kijelentették, hogy fel is ut, le is ut; mehetnek a fiatalok amerre akarnak. A legény megijedt, de gondolta magában, ott a tehén. Nincs semmi baj. Amint említettük, a tehénnek csak egyharmada volt a felesége, a két testvér pedig sehogy sem akart lemondani a saját részéről. Családi torzalkodások következtek. Az ujdonsült férj a végén már megunt a sok veszekedést és egy éjjel leütötte a tehenet. Három részre osztotta és a saját jussát elvitte. Reggel a két testvér az istállóba ment, hogy megfajja a tehenet, igen ám, de a hátsó része a tehénnek eltűnt. Feljelentés következett, amely után Pop Petre a csendőrség elé került magántulajdon megsértéséért. Így foglalkoztatva az ügy a törvényszéket. A tárgyaláson a „corpus delicti”-t nem lehetett csatolni, mert az bizony már régen elfogyasztották a derék suceagiak. Végső eredményben tehát az ügy felmentéssel végződött, azon az alapon, hogy a legénynek joga volt a saját részét, azaz a felesége hozományát elvinni.

Mert hát furcsa dolgok adódnak az életben. (M.)

CLUJI RENDŐRKVESZTURA
No. 41745—1935.

K Ö Z L E M É N Y

A helyi és fővárosi sajtó azon közleményével kapcsolatban, hogy egy Harácsai Géza nevezetű egyén egy nőt nyílt uccán támadott meg, közölni tesszük azon megállapításunkat, hogy fentnevezett egyén nem szentferencendi szerzetes, hanem református teológus volt. A tévedés onnan származott, hogy az üldözőbe vett nő a szentferencendi templomból jött ki.

Cluj, 1935. október 25.

ss. URSU
kvesztor b.

APRÓHIRDETÉSEK

Aranyként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei, Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelleg, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnapi számba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

NYUGDIJASNO keresi szintén nyugdíjas, vagy jobb iparos ismeretséget. „Csendes otthon” jeligére. (2480.)

ARANYERT GRAMMONKENT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSENORAS ÉS ÉKSZERÉSZ. REGELE FERDINAND 114. (f 2430)

SZANISZLO chromoz, nikkelez, rezeze legjobban, legolcsóbban. P. Stefan cel Mare 17. Telefon 1282. (f 2327)

NŐI FEJ DISZE szépen ondo-lált haj. Ondoláltasson Mimosa hölgyfodrász-szalomban Piata Stefan cel Mare 7. (9663)

SZORMEBUNDAK készítését átalakítását; javítását olcsón vállalja BIXENSPANNER SZÖRMESZALON, Regele Ferdinand 3. emeleten. Szörmék nagy választékban, bécsi modellek. Gyári árak. f 2033

KÉT jómegjelenésű fiatal ember keresi szintén két jómegjelenésű lány ismeretséget. „Barnák” jeligére. (10038)

HÁZASSÁG céljából megismerkedne harmincon felüli, komoly férfivel, megélhetéssel rendelkező középkermetű barna lány. Levelet „100.000” jeligére. (45)

COMISIOS (Bizomány) üzlet STR. BARITIU 12. Mindennemű használt árgyat ott vesznek és adnak el legjutányosabban.

KÖSZPONTBAN lakással rendelkező középkorú, csinosnak mondott ur-lasszonv kimondottan uriember barátságát keresi. Választ „Orchidia” jeligére a kiadóba kérek. (25)

BARNA, csinos, vigkedélyű ur-léány szórakoztató partnert keres. Választ „Ibolya” jeligére a kiadóba kérek. (24)

ÖSZI RUHÁK, felöltők, öltönyök és szörmék festését, vegytisztítását olcsón és jól készít: Gaval-lér, Calea Traian 20. (19)

URINŐ, középkorú, saját lakással, komoly uriember tartós barátságát keresi. „Történnek még csodák” jeligére. (6)

MEGÖSMERKEDNÉK uriemberrel, ki kölcsön adna 500 lej. Jeligém „független asszony”. (46)

36 ÉVES fűszeres benőszülne jobb izr. kereskedő családba. Csak teljes című levelet veszek figyelembe „kereskedő” jeligére. (2449)

POLOSKAIRTÁST felelősséggel csiángázzal eszkozzál László Str. Rugului 56. telef. 12-85.

ADÁS-VÉTEL

ARANYERT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI VITEAZUL 11 (f2432)

KERESEK öntött kis vaskemencét. Bőrizlet, Piata Mihai Viteazul 10. szám. (10085)

NAGYLEVELŰ philodendron, festőállvány, emaillos zsiroshödn eladó. Iuliu Maniu 6. Emelet 3. ajtó 3. (10087)

EGY sima hengerű ékszerész valóni eladó. Carpatilor 10. (10032)

SZOBA, konyhas ház gyümölcsös villanegyedben elutazás miatt olcsón eladó. Str. Constantin Brancoveanu 27. Értekezni Pop-Axente Sever 33. délután 2-4-ig. (10084)

GYÜMÖLCSFA CSEMETÉK MAÁR LÁSZLO aiudi faiskolájából megérkeztek, minden fajban dus választék az új telepen. Torday műkertésznél, Regele Carol II. 7. Olcsó árak. (f 2424)

VAN ELADÓ beraktározandó butora? Előnyösen vesz, elad mindenféle butort Rozenberger Calea Victoriei 25. (9008)

ELADÓ átvehető házastelek börtgyár környékén 105 ezer lej. Forlyó évben fizetendő 70 ezer. 35 ezer 15 hónap alatt. Cím a kiadóban. (9893)

MODERN fekete EBÉDLŐ eladó. Str. Aventuriosă 18. (9930)

ELADÓ ház Str. Calvin 14. sz. C. R. Ferdinand mellett. (9948)

HÁZHELY (500 m² bekerítve) Donat mellett eladó. Értekezni Uzine Electrica 18. (10029)

ELADÓ biberette és nutrieite bundák, női télikabátok, kisebb csillár és kis íróasztal. Str. Elisabeth 33. szám. (10038)

PONYVAT keresek megvételre (6x4 m) jeligére a kiadóba. (10034)

ELADÓ egy szabógép és egy Weller Wilsongép. Értekezni fél 1-től fél 2-ig Memorandului 23. (10027)

EBÉDLŐK, hálók, konyhaberendezések olcsón eladók. Piata Mihai Viteazul 34. (f 2434)

ELADÓ olcsó árban egy majdnem újkarban lévő HÁROMKE-REKÜ BICIKLI. Minden szakmában használható. Érdeklődni a „Linoleum” üzletben. (f 2462)

ELADÓ sürgősen világos keményfa háló és egyéb butorok. Cím Str. Ecaterina Varga 10. 10077

Üzletberendezés olcsón eladó. Calea Victoriei No 23. 10069

ELADÓ használt féregmentes butorok, ruhaszekrények, barna vaságyak, éjjeli szekrények, háromajtós tükrös-szekrény, asztal, székek. Str. Elisabetha 18. 10071

ELADÓ TELEK a Regele Carol uton két uccára nyílik emeletes és földszintes épülettel, nagy jövedelemmel. Ára 950.000 lej. Cím a kiadóban. 10072

KERESEK megvételre jó állapotban lévő fűszer-üzleti berendezést, portált redőnnel, vagy anélkül. Cím a kiadóhivatalba. (9824)

30 ÉVE fennálló gyümölcsfarktáromban szerezheti be kis és nagymennyiségű prima „AIUDI” Alma, körte.

Cseresznye, megv. Kajszi, őszibarack. Diófa, Lugasszöllő. Diszfa és Diszbokrok szükségletit. Griger. Reg. Carol II. 39. Ügyeljen a címre. (9683)

CSALÁDI HÁZ egyszoba konyha ház vízvezetékekkel 12/32 nagyság autóbussmegállónál. 70.000 lejért eladó, Zoványi Regele Ferdinand 4. (9836)

ÓCSKA ruhát, férfi kabátokat veszek és eladok. Hívásra házhoz megyek. Dubărilor 13. Grünfeld. (10081)

EGY biciklit jó állapotban megvételre keresek. Baumzweig. Reg. Ferdinand 105. (10098)

SÜRGŐSEN eladó 1 modern divány, 2 éjjeli szekrény és 2 vaságy. Rosenberg Str. Stroescu 11. hátul az udvarban, déli 2-3 között. (10039)

36.000 LEI évi jövedelemmel belvárosi házastelek sürgősen eladó 250.000 lejért. Cím Salamon. Str. Timbalei 10. (10092)

SÜRGŐSEN eladó ház 75.000 lej szoba konyha speiz. viz. villany. Ugyanott egy farkas kutya eladó. Str. Maxim Covaci 10. (10096)

SÜRGŐSEN eladó ház hely 38.000 lejért. Érdeklődni Amos Francu 9. (10097)

KERESÜNK megvételre jókarban lévő „Zephir” kályhát. Wolfram. Piata Carolina 2. (10099)

KERESEK magánháza nagy kerttel kis gazdaság bevezetésére. Piata Unirii 25. II. (43)

ELADÓ: biliárd golyók, dákok, sakki, china ezüst teáskanna, tojás-pohár, kanálartó, cocktail heverő, nagy szövött gobelin kép. Str. Văii 5. (51)

ELADÓ: paplanok, dunyhák, egyszerűbb díszpárnák, gramofon, konyhamárleg sulyokka, rézmózsár, liqueros álvány, üres üvegek, függönyök réz- és farudakkal, réz ruhafogas, fatálcák, mosdóasztal, íróasztal. Piata Unirii 7. III. emelet 10. (52)

ELADÓ minden elfogadható árért tégelyből épült kényelmes szoba konyha, speiz. üveges veranda fajgyümölcsösökkel Str. Popesti 16. Dombul rotund mellett. (62)

WESTPHAL pianinó alkalmi vétel eladó a Comission cégnél Piata Unirii 9. (61)

ELADÓ piachoz közel több ház hely. Érdeklődni Strasser mérnöki iroda Dorobantilor 33. (59)

STR. DRAGALINA 8. sz. alatt 5 szobából álló ház olcsón eladó. Értekezni ugyanott. (42)

PEDÁLOS cimbalom és konyha kredenc olcsón eladó. Reg. Carol II. 75. (47)

ELADÓ hitelesített 100 kg. és 5 kg. bolti mérleg Str. Livezi 53. (39)

JÓKARBAN lévő íróasztal megvételre kerestetik. Blatt, Măcelari-ilor 8. (33)

MEMORANDULUI 21 (este 7-9) uccai irodahelyiségben: Mély gyermekocsi, briliáns függő, rollós íratszekrény, irodai karosszék eladó. (30)

COMISION üzletben STR. BARITIU 12. vesznek és adnak el: Butort, Szőnyeget, Képet, Porcellánt, Ruhát stb. stb. (36)

ELADÓ elutazás miatt kétszobás konyhas, üveg-verandás ház 65.000 lejért. Két részág, hat lö-szőrmatrác, kétszemélyes szalon Donăth-utból harmadik villanyvasoszló hátamegett. (37)

VASKÁLYHA szobafűtésre alkalmas eladó Erzsébet-fürdőben pénztárnál. (f 2483)

KIS családi házat keresek megvételre belvároshoz közel 100.000 készpénz, többi részlet. Cím a kiadóban. (11)

HÁZHELYEK DACIA BÖR-GYÁRNÁL, villany és víz bevezetve ára 28.000 lej, nagysága 500 négyzetméter. Tőkebefektetésnek is elsőrangú. Dr. Ligetv. M. Marchalul Foch 39. (2)

ELADÓ Schöberl-ágv. antik kommod szövet függönyök, pléhágv, gyerekágv. Motilor 65. (23)

PIANINOT vagy rövid zongorát keresek megvételre. Kibics. Str. Paris 50. (8)

ÁLLAST KAPHAT

ZONGORISTA nő vagy férfi zenekarba kerestetik. Értekezni lehet este 7-8 között. Piata Caroli-na 1. szám, I. em. Özv. Jámornénál. (10036)

MEGBIZHATÓ zsidó pincemester, aki borkezelésben perfekt, jó fizetéssel felvétetik. Schreiber, Hida jud. Cluj. (10012)

SZAPPANFÖZŐ nőt vagy férfit keresek. Cím a kiadóban. (f 2478)

KEMENCELAKATOST, szerény igényűt, de jó munkást keresek. Xenopol 25. műhelyben. (10025)

BEJÁRÓNÓ str. Grigorescu 96/b (94-96. szám közötti utca; új házban) felvétetik. Jelenkezni lehet 1-2 óra között. (10051)

KIFUTÓ fűszer üzletbe felvétetik. Fierului 87. (10076)

ALKALMAZUNK egyszerűbb embert fél napi, állandó incasso munkára ötezer lej garanciával, fix fizetéssel „Mercator” Cal. Victoriei 20. (9440)

ÓRÁSSÉGÉDET keresek. Idősebbet, teljes műszerrel, azonnali belépésre. Mandel Ábrahám Tg. Mures. (2489)

ÁLLANDÓ munkára azonnal felveszek egy szerény igényű fiatal ÜVEGEZŐ ÉS KÉPKERETE-ZŐ SEGÉDET. Pázsint üvegező és képkeretező TURDA. (68)

TANULÓ LÁNYOKAT felvesz fehérnemű varoda Str. O. Josif 1. emelet. (54)

KIFUTÓFIUT felvesz Apollo Parfumeria Regina Maria 4. (40)

KERESEK perfekt német-román nőt két gyermekhez a délutáni órákra. Regele Ferdinand 74. sz. (10036)

ÜVEGES segédet külső munkára azonnal felvesz Kerekes üveg-áruház. (f 2482)

FIATAL jómegjelenésű kiszolgálóleány vendéglőbe felvétetik azonnal. Dávid vendéglő. Str. Clemenceau 2. sz. (10090)

HÖLGYFODRÁSZAT férfit vagy nőt felvesz. Cím a kiadóba. (10091)

CUKRÁSZTANULÓ, bejáróné és kis mosogatóleány felvétetik. Jorga 5. cukrászda. (10095)

EGY agilis papir és fűszer szakmában bevezetett garanciaképes ügynököt kisebb fix és nagyobb százalékra keres kereskedelmi cég Cím a kiadóban. No. 1.

Családból való ügyes KIFUTÓFIUT felveszünk Neumann Reg. Maria 4. (41)

PERFECT rádiószerelőt keresek. Címek a kiadóba. (29)

OLCSÓ SZÖRMEHÉT!

10 napos olcsó szörmevásárt rendez

WEISZ-szörmeszalón

Cluj, Cal. Reg. Ferd. 11 (Gó ya-palota)

Szörmeszükségletét

saját érdekében

most **szerezheti be a legolcsóbb árakon!**

HIREK

Felolós szerkesztő és lapfőigazgató
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: November 3. Vasárnap.
Róm. kath. Hubert pk. Prot.
Hubert. Gör. kath. M. Acheps.
Izr. 5. Chesvan.

JÓESTÉT!

KÉTERTELMÜSÉG

— Mondja kérem, igaz-e, hogy magától megszökött a felesége?

— Sajnos, kérem, ebben a városban annyi mindenféle hazugságot összehordanak az emberek...

ALAPOS INFORMÁCIÓ

A cégjegyző bejelent a bankigazgató irodájába:

— Vezérigazgató ur kérem, a Weisz-céppüzlét információt kér a Goldmannról.

— Melyik Goldmannról?

— Arról, aki ezelőtt egy évvel nálunk volt alkalmazásban.

— Ja igen, tudom. Na, írja meg nyomtatékosan, hogy egy nagy gazember, szélhámos, ravasz, lusta fráter; nem szeret dolgozni, buta, hülye s egy nagy svindler. És erősen kell hangsúlyozni, hogy mindent, amit tud, azt nálunk tanulta meg...

FOGORVOSNÁL

Orvos: Mit üvölt, hiszen még hozzá sem értem a fogához.

Páciens: De jaj, jaj — a tyukszememen áll...

A KOMPASZ

— Bácsi! Merre lakik a könyvkötő?

— A könyvkötő? Hiszen az a te édesapád.

— Azt tudom bácsi. Csakhogy eltévedtem és azt sem tudom, hogy merre lakunk...

— **IDŐJÁRÁS.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint északi, északnyugati légáramlás, felhő, reggeli köd és dér várható. Nappal némileg felmelegszik és kiderült az idő, éjszaka azonban erősen lehül.

— **INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK.** November 2—8 napjáig a következő gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Biró (P. Unirii), Demeter Cornél (Cal. Motilor), Apostol (Cal. Regele Ferdinand), Palóczy (Calea Mărecha Foch).

— **HEVESI PIROSKA,** a külföldön is egyaránt elismert kitűnő zongoraművész — ezidőig egyetlen hangversenyét november 6-án szerdán este fél 9 órakor a kath. gimnázium dísztermében tartja meg nagyszabású programmal, melyen a régi klasszikusoktól — Beethoven legmonumentálisabb 111 opusú szonátáig, Ravel-Prokofjew és Liszt legszebb műveit hallhatjuk. Jegyek: Lepagenál és Ellenzéknél kaphatók.

— **ORVOSI HIR.** Dr. Bogdán K. rendelőjét Cal. Reg. Ferdinand 85. szám alá helyezte. Rendel. sebészeti, bel- és nőgyógyászati betegeknek d. e. 9—10. d. u. 4—7-ig. Röntgen, quarz.

— **ÉRTESÍTÉS.** A „Glória-Tran-silvanici” Kísálattevésztek Egyesületének tagjai 1935 november hó 10-én Clujon, a Str. Bucovina 8. számú kerti helyiségben kísálat kiállítását rendeznek. Érdeklődőket szívesen lát a Rendezőség. Megtekintés díjtalan.

— **MEGHÍVÓ.** A cluji dohány-tözsdek szindikátusa vasárnap, november 3-án délelőtt 10 órakor közgyűlést tart a városháza üléstermében. Kérjük az összes tagok megjelenését.

Szombat, vasárnap a Royal mozgóban

A VASGYÁROS

Ohnet György közismert regénye után. Főszerepben: GABY MORLEY és HENRY ROLLAND. — Az előadások vasárnap már 11 órakor kezdődnek

„FLAREA REGINEI” „Gyopár” turista egyesület közli a tagokkal, hogy november hó 2-án este 10 órakor gyalog turát rendez a következő utiránnyal: Cetatea Géczy, Valea Jării Băisoara. Indulás Str. Motilor 8. szám alól. Vendégeket szívesen lát a vezetés. Turavezető Anger Ferenc.

Divatövek, börgombok, riditülők

a legmodernebb kivitelben és legolcsóbban

WEINER-nél Reg. Ferdinand Nr. 3. (udvar)

— **A „RAPID” IDEIGLENES VEZETŐSÉGE.** A Rapid autóbussz szindikátus kebelében kitört elégedetlenséggel kapcsolatosan a törvényszék ma délelőtt hozta meg a döntést. A törvényszék ítélet szerint a közgyűlés összehívásáig a vezetést Horváth Joan, Muresan Joan, Bica Onanie és Neaga Vasile; a két csoport tagjai veszik át. Az összehívandó közgyűlésen — amelyen az ítélet szerint Chirila dr. munkügyi vezérfelügyelő elnököl — új vezetőséget választanak.

— **KOMMUNISTA RÖPCÉK TERJESZTÉSÉÉRT ÖRIZETBE VETTEK TÖBB EGYÉNT.** Október 25-én néhány ember kommunista röpcéket osztott szét a Dermata-gyár sztrájkoló munkásai között. Az állambiztonsági rendőrség közegei két nappal később őrizetbe vették Klein Emilt és Löwinger Mózsit, továbbá még négy másik egyént. Kleint és Löwinger kihallgatásuk után átkísérték a hadbíróshoz. A többiek kihallgatása még mindig folyamatban van.

Porcellán leggyakoribb és legnagyobb választékban található

a CLUJ, Str. Memorandulul 22. szám alatti

IRIS porcellán lerakatban IRIS

ahol a legkedvezőbb árak mellett raktáron vannak a legpraktikusabb porcellán-készletek, u. m.: ebédlő, kávé, mocca, tea, sandwich, compot stb., valamint tűzálló, gyógyszerészeti és elektrotechnikai cikkek is! — Vásárlás előtt látogassa meg saját érdekében a Memorandulul-ucca 22. szám alatti

IRIS-porcellángyári lerakatot

Orvosi hir. Dr. Veresa Ferenc rendel. bőr, nemi és kozmetikai betegeknek naponta 11—fél 2 és 3—fél 5-ig. Cluj, Str. N. Jorga 5.

— **HÉTFŐN MEGKEZDIK AZ ASZFALTOZÁSI MUNKÁT.** A városi interimár-bizottság mint ismeretes tervbe vette a P. Unirii és a str. Nic. Jorga-uccák aszfaltozását. Az erre meghirdetett árlejtést most hagyták jóvá. A munkálatok elvégzésével a Bitumen-céget bízták meg. A str. Nic. Jorga aszfaltozási munkálataihoz hétfőn kezdenek hozzá, míg a munka többi részét tavaszra halasztják.

Mintahogy a hullámok megtörnek a sziklás partokon...

nagyon gyakran épp úgy megtörik a szenvedők minden gyógyulási törekvése a betegség makacs ellenállása. Napi gondjaink, napjaink, gyorsütemű, hajszolt életformája legyengíti idegrendszerünket, és ellenálló képességünket így az ideges gyomorbaok, savtúltengések, fekélyek és más gyomor- és bélbetegségek ellen nem tudunk védekezni. Legálább is eddig nem tudunk védekezni, — azonban... nagyhírű amerikai tudósok nemrégiben felfedezték Amerikában egy gyógynövényt, amelynek kivonatából a „Gastro D” nevű gyógyszert készítik. Ez a gyógyszer megmenti a szenvedőket, visszaadja életerejüket és életkedvüket, mert a legmakacsabb gyomor- és bélbetegségeket, epe, vese, májbajokat rövid kezelés alatt tökéletesen meggyógyítja, az idegeket megnyugtatja és az emésztőszervek belső kiválasztását egyensúlyba hozza. A vezérképviselőhöz az ország minden részéből naponta százezrek érkeznek a köszönő levelek azokról, akiket a „Gastro D” kezelés meggyógyított. A halálközeli levelek épp úgy érkeznek földművesektől, munkásoktól, mint intellektuális foglalkozást űző uraktól és hölgyektől.

Ime, mit ír G. V. Gheorghu CFR inspektor București, Pasagiul Român, 7-ik lepcső, l. m.: „Nagyon megvagyok elégedve a „Gastro D” kezelés eredményével, a gyógyulás szemmel látható.” Ehhez nem kell kommentár. Lei 130.— utánvetel küldi: Császár E. gyógyszerár. Bel-földi osztály. București, Cal. Victoriei 124.

— **BORZALMAS ROBBANÁS A GABONASILLOBAN.** Tokióból közlik: Megdöbbentő szerencsétlenség történt a Shirahama gabona sállóban. Oxigén-robbanás folytán ugyanis tízezer munkás meghalt 119 pedig súlyosan vagy könnyebben megsérült.

— **TÖMEGES HUSMÉRGEZÉS A KASZÁRNYÁBAN.** Prágából jelentik: Tegnap 90 katona husmérgezés tünetei között rejtélyes körülmények között megbetegedett. Közülük öbnek az állapota életveszélyes. A hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak.

— **Radnay tánciskolában** (Piata Carolina 2. sz., emelet óvár) az új tánc-kurzus november 5-én kezdődik. Iratkozzék be a már is kitűnő hírv. tánc-tanárhoz ifj. Radnay Tiborhoz, akit a közönség bemutatkozása óta állandóan nagy elismeréssel vesz körül. A fiatal mester éppen olyan lelkiismeretesen vezeti az iskolát, mint tánciskolai jazz zenekarát, melyben hol a zongorajátékaival, hol harmonika művészetével aratja a rengeteg tapsot minden szombaton és vasárnap este a koszorukon. Beiratkozás egész napon át a táncteremben, redukált tandíjak mellett.

Fogorvosától követelje,

hogy a **Wipia**-fogakban benne legyen a **Wipia**-védjegy, amennyiben ez nincs benne, úgy ez az egészségre ártalmas közönséges hamisítvány, amelyért a **Wipia**-labor semmiféle garanciát nem vállal.

Memento mori!

Mindszentek napja... Kora délután már ezres tömegek lepték el a temetőt, hogy a halottak napjának előestéjén kegyelettel megemlékezzenek kedves halottaikról. Este minden siron pisálkoltak a lángok, még a bozotos füvel be-
nőtt, besüppedt sírokra is juttattak egy-egy szál gyertyát és virágot. Az emberek pedig lehajtott fejjel állottak a sírok mellett imádkoztak vagy elmerengtek a halál szimbóluma előtt, de a komor kőkeresztekre pillantva, talán kissé magukbaszálltak és megvilágosodott előttük a két szó: Memento mori!

Hadbíróság elé kerülnek a Cuza-Goga párt gyűlésének megzavarói

CLUJ. Október 27-én — amint azt a „Jóestét” megírta — a Cuza-Goga-féle párt nagygyűlése alkalmával ismeretlen tettesek elvágta a hangszóró drótvezetékét. Akkor nyomban két katonát vettek gyanúba, akiket letartóztattak. A nyomozás további során azután dr. Vidican orvos segítségével a rendőrség megállapította a tulajdonképeni tettesek személyazonosságát. Ezek szerint a „Noi” egyesület megbízásából Oprea Stefan, Voiteanu Nicolai és Gutiu Joan vállalkoztak a hangszóró drótjának átmetszésére. Oprea a bicskával el is vágta a drótot, a másik kettőnél pedig speciális olló volt arra a célra, hogyha késsel nem lehetne, ollóval vágják át a hangszóró vezetékeit. Mindhármukat letartóztatták és átadják őket a hadbírósnak. Az előzőleg őrizetbe vett két katonát is fogva tartják, mert némi gyanu van ellenük, hogy valami részük nekik is lehetett a merényletben.

Borzalmas autószerencsétlenség Budapesten

(BUDAPEST.) Ma délelőtt a Gyermegegyi autószerencsétlenség történt. Rudolf Steinweg német szállodatulajdonos urvezető trenírozott. Autója nekifutott egy kilométerkönek teljes sebességgel. Az ütközés következtében a gép 6 méter magasságra repült fel és eközben a szélvédő megsértette Steinweg arcát, aki elvesztve a kormányfeletti uralmát, belefutott a gyalogjárón összegyűlött tömegbe és a közelben álló Kálovy Jenő taxifőrt halálosan megsebesítette. A taxifőrt lábát törte és koponyaalapi törést szenvedett. A gép ezután felborult és Steinweget holtan húzták ki alóla.

— BELEHALT A SÉRÜLÉSEIBE A NANKINGI MERÉNYLŐ. A kínai miniszterelnök merényleti ügyében ma már ítélkeznek is a nankingi hadbíróság. A merénylet Sun-Cseng-Ming, akit a miniszterelnök testőrei a merénylet után súlyosan összeverték, ma belehalt sérüléseibe anélkül, hogy vallomását megtehetné volna. A miniszterelnökön műtétet hajtottak végre és remélik, hogy megmenekül, de alapota még mindig aggasztó.

Elfogták a Budapest-bécsi gyorsvonalon meggyilkolt tanárnő gyilkosát

(BERN.) A svájci rendőrség gyilkosság büntette címén letartóztatta Strasser Károly 23 éves magyarországi diákot. Annak idején hírt adtunk róla, hogy a Budapest-bécsi gyorsvonalon, közvetlenül az osztrák magyar határon meggyilkolták és kirabolták Farcasanu Maria román állampolgár tanárnőt. A szerencsétlen uriaszony holttestét gyilkosa kidobta a robogó vonatból. Csaknem egész Európa rendőrsége kezdett munkába akkor, hogy a rablógyilkost kézre-

kerítsék. Hosszas nyomozás után végre sikerült elfogni Strassert, aki kihallgatása során bevallotta, hogy valóban ő követte el a büntetett, közvetlen azután, hogy az Ausztria területén lévő Steiermark állomáson áthaladt a vonat. 3000 svájci frankot és nagybértükü ékszereket rabolt el áldozatától.

Miután a rablógyilkosság osztrák területen történt, előreláthatólag a svájci hatóságok ki fogják szolgáltatni Ausztriának az elvetemült rablógyilkos diákot.

Három nagy vigjáték premier

Jó üzlet — A nők elmondják — Nagy szerelem
Károlyi Leonával

Három nagy vigjáték szerepel a színház játérendjén, mindegyik olyan darab, amelyet versengve adnak elő a legnagyobb külföldi színházak.

Heltai Jenő Jó üzlete ennek a zseniális írónak legszebb, könnyesen derűs vigjátéka. A budapesti Vígsház után, amely a múlt szezon legnagyobb sikerét aratta vele, most játsszák Párisban és Belgrádban és most veszik filmre Amerikában.

Kedden, szerdán és csütörtökön Rachel Crothers pazarul szellemes vigjátéka, A nők elmondják kerül színre, rendkívül gondos batanulásban Budapesti Nemzeti Színház mutatta be óriási sikerrel.

Péntektől kezdve Molná Ferenc tíz nap előtt Budapesten bemutatott legújabb vigjátéka, a Nagy sze-

relem kerül színre hatszor egymás után. A Vígsház estéről-estére zsúfolt ház előtt játsza ezt a darabot, amelyről minden kritikus és minden néző csak a legnagyobb elragadtatás hangján beszél, napokkal előbb elővetelben fogy el rá minden jegy. A mi színházunk az első, mely a Vígsház után bemutatja az új darságot. Góthné remek szerepében Károlyi Leona a régi erdélyi publikum dőledgetett kedvence lép hosszú visszavonultság után ismét a rivaldák elé. Az országos János vitéz vers-ny egykori győztese most egy bűbajos anyaszerepben veszi fel ismét a színpadi működés fonalát.

Vasárnap 3-kor Molière ragyogó vigjátéka a Botcsinálta doktor kerül színre Tompa Sándorral a címszerepben. Előtte: A kénytelen házasság.

Jön! Kismama Gaál Francival Jön!

A többi főszerepekben Verebes Ernő, Huszár Pufi, Franz Benfer és a kis Baby Bandi. — Kizárólagos joggal csak a Royal mozgóban november 5-től

Hivatalos jelentés szerint:

Egyre veszedelmesebb méreteket ölt a skarlát-járvány

CLUJ. Többbizben jelentettük, hogy városunkban veszedelmesen pusztítanak, a járványok különösen a gyermekek között. A városi főorvosi hivatal most ezzel kapcsolatosan hírdetményt adott ki román és magyar nyelven, amely közli, hogy a vörheny és difteria különösen a 2—12 év közötti gyermekeket támadja meg, főleg pedig a 2—6 év közöttiekre nézve veszélyes. Városunk területén csak az utolsó évek folyamán 65 gyermek halt meg vörhenyben, difteriában pedig 53. A főorvosi hivatalhoz 988 vörheny és 685 difteria megbetegedést jelentettek be. A járványok nemcsak azért veszedelmesebbek, mert a beteg halálát idézhetik elő, hanem azért is, mert a felgyűltaknál is súlyos utókövetkezményekkel járhatnak a betegségek. Az orvosi hivatal ezzel kapcsolatosan megállapítja, hogy a Dick-féle védőoltások a járvány megelőzése szempontjából nagyon eredményesek. Az oltásokat háromszor kell végezni, három illetve kéthetenkénti időközökben, kombinálva a Dick és Ramon-féle védőoltásokat. E védőoltások teljesen ingyenesek. Tavasszal a főorvosi hivatal 10 ezer iskolás-

gyermeket oltott be, anélkül, hogy kisebb lázon és helyi visszahatásokon kívül más kellemetlen következményekkel jártak volna. Február 1-től október 1-ig 194 megbetegedés történt a be nem oltottak és 18 a beoltottak közül. A megfertőzött gyermekek közül 14-en haltak meg, de ezek egyike sem kapott védőoltást. A főorvosi hivatal nyomatékosan felhívja tehát a szülőket arra, hogy gyermekeiket oltassák be, de csak a bucuresti-i Cantacuzino állami szérum intézet által előállított belföldi készítményt oltóanyagként, mert a külföldről bekerülő „csempe” oltóanyaggal való kísérletezés épen az ellenőrzés hiánya miatt veszélyes. A főorvosi hivatal különösen a külvárosok anyáinak figyelmét hívja fel arra, hogy ezt az akciót szívvel-lélekkel karolják fel, mert gyermekeik életének megmentéséről van szó.

— Jámor bácsi tánciskolájában Karolina-tér 5. november 7-én ÚJ TANFOLYAM kezdődik. És aki precíz francia négyest akar látni, jöjjön el a vasárnapi koszorú estélyre.

Az abesszin k e eve-
nen megegették
az olaszokhoz átár-
tolt Gugsá herceg
rokonait

(LONDON.) Az Exchange Telegraph addis-abebai jelentése szerint az olaszok péntek reggel elfoglalták Makalét. Marian belügyminisztert a népus köteleességmulasztásban találta bűnösnek és ezért börtönbüntetésre ítélte. Mulugela herceget pedig elmozdították vezérségétől és helyébe Biru tábornokot nevezték ki.

Londoni jelentés szerint Anglia nem csökkentí haderejét a Földközi tengeren, sőt flottáját még megerősíti és hajóhadát mindaddig nem akarja a Földközi tengerre redukálni, amíg az olasz sajtó angolellenes magatartása nem változik és a Lybiai olasz csapatok létszáma nem csökken.

A párisi Figaro Addis-Abeaból úgy értesül, hogy jelenleg 75 millió fontsterling áll Abessziniának fegyver és lőszerszállításokra rendelkezésre. A Matin ugyanakkor arról ad hírt, hogy Guksa tábornok emberei betörték Makaléba, hogy bosszút álljanak azért, mert a herceg fejére Abessziniában 50 ezer ezüsttallér vérdíjat tűztek ki. Kasa herceg utasítására pedig elpusztították Guksa birtokait és házait. Guksa herceg hozzátartozóinak kivégzése miatt is bosszút akar állani mert Abessziniában maradt hozzátartozóit eredeti abesszin módon kivégezték. Előbb mézzel és viasszal bekent leplekbe burkolták őket, azután elevenen megegették.

LEGUJABB SPORT

Csik világrekord formában győzött amerikai uszókkal szemben

Óriási érdeklődés mellett tegnap este kezdtek meg háromnapos vendégszereplésüket a világhírű amerikai uszók Highland, Kiefer és Brydenhall. Az „amerikás” versenyesek első napjának szenzációja Csik Ferenc ragyogó szereplése volt, aki a százméteres gyorsúszásban új Európa rekorddal (58 mp.) győzött, az első európai versenget szenvedő Highlanddal szemben kinek ideje 58.2 mp. volt. Csik végig vezetve gyilkos hairával érte el világgraszoló eredményét. A kitűnő magyar uszó világrekord formában van. Ezt igazolja a háromszor százméteres vegyes stafétában elért 57.2 mp.-es fantasztikusan jó ideje. A stafétát az amerikaiak nyerték 3.33 mp.-es amerikai rekorddal, míg a magyarok 3 p. 33.6 mp.-es, dőt usztak. A százméteres mellúszásban Brydenhall győzött 1 p. 14.4 mp. idővel. Míg az új magyar egri származású mellúszó csillag Batoczi alig 10 másodperccel maradt mögötte. A százméteres hátúszás győztese az amerikai Kiefer beállította 1 p. 07.2 mp.-vel a hitelesített világrekordot.